

تحمل مساهمات تكاليف الرعاية
النهارية للأطفال، والإعفاء منها،
وتخفيضها

Kassel documenta Stadt



يمكنك الوصول إلينا في محلاتنا
Weserstr. 2 a, 34125 Kassel
الطابق الأرضي



Kassel documenta Stadt

حماية البيانات

تخضع المعلومات المطلوبة لتقديم الإعانات للسرية والكتمان
وفقاً لقانون الضمان الاجتماعي ("السرية الاجتماعية")
وقوانين حماية البيانات. وإذا كانت المعلومات مطلوبة للحساب
والإخطار، فسيتم إرسالها إلى مركز البيانات المختص
ومعالجتها تلقائياً هناك لهذه الأغراض.

ساعات العمل المفتوحة:

الاثنين، الأربعاء، الجمعة
9 ص إلى 11 ص
أو عن طريق تحديد موعد عبر الهاتف
يُحدد الموظف المختص الذي سيعالج طلبك وفقاً للقب العائلة
الخاص بطفلك.

إدارة الرعاية النهارية للأطفال في كاسل

مكتب تقديم الدعم المالي للنشء

kindertagesbetreuung@kassel.de

Behördennummer 115

الفاكس 0561 787 5248

Weserstr. 2 a, 34125 Kassel

الموقع الإلكتروني:

www.kassel.de



ما هي المستندات التي عليك إحضارها معك؟

- شهادة من مرافق الرعاية النهارية للطفل عن نوع وحجم الرعاية مع قائمة التكاليف
 - شهادة الدخل لأخر 3 أشهر، عقد العمل
 - عقد الإيجار
 - إثبات التأمين على متاع المنزل والتأمين على الزواج وتأمين المسؤولية تجاه الغير (البوليصة)
 - إثبات معاش Riester (البوليصة)
 - إعانة المعيشة
- بالنسبة إلى المستفيدين من الإعانات المستمرة وفقاً لقانون الضمان الاجتماعي الكتاب الثاني أو قانون الضمان الاجتماعي الكتاب الثاني عشر، أو إعانة السكن، أو علاوة الطفل، أو قانون إعانات طالبي اللجوء:
- قرار الموافقة الكامل

نحتاج أيضاً:

في حالة ملكية منزل/ملكية سكن

- إثبات الأعباء الشهرية (اتفاقيات القروض، آخر كشف حساب مصرفي سنوي) بالإضافة إلى التكاليف الإضافية (الضرائب المحلية، التأمين على المباني، منظف المداخن، وما إلى ذلك) وربما قروض النفقات

إذا كنت تعمل لحسابك الخاص، فستطلب منك الاتصال بنا مسبقاً لتوضيح المستندات المطلوبة.

الأسس القانونية

- المادة 28 الفقرة 6 من قانون الضمان الاجتماعي، الكتاب الثاني (SGB II)
- المادة 34 الفقرة 6 من قانون الضمان الاجتماعي، الكتاب الثاني عشر (SGB XII)
- قانون إعانات الأطفال الاتحادي (BKGG) بالارتباط مع المادة 28 من قانون الضمان الاجتماعي، الكتاب الثاني
- المادة 3 الفقرة 3 من قانون إعانات طالبي اللجوء (AsylbLG)
- إعانة السكن (WoGG)
- قانون الرعاية الجيدة للأطفال في رياض الأطفال
- قانون الأسر القوية (StaFamG)

هل يعتمد تحمّل التكاليف أو الإعفاء منها أو تخفيضها على الدخل؟

نعم. يتوقف حَقك في أن يتم تحمّل التكاليف أو الإعفاء منها أو تخفيضها على متوسط الدخل الشهري لأسرتك. ويشمل هذا في المقام الأول:

- صافي الأجر بالإضافة إلى 12/1 من مكافآت عيد الميلاد المجيد وبدلات العطلات
- إعانة الوالدين
- الإعانات الاجتماعية مثل إعانة البطالة من النوع الأول، والمعاش التقاعدي، وإعانة المرض، وإعانة الطفل،
- إعانة المعيشة أو إعانة المعيشة للطفل الذي يعيش مع أحد والديه

تتم مقارنة دخلك بحد الدخل. يعتمد مقدار حد الدخل هذا على ظروفك الشخصية. من أجل التحقق من وضعك المالي، نحتاج إلى المعلومات التالية:

- ما مقدار دخلك الحالي؟
- ما مقدار إعانة الطفل التي تحصل عليها؟
- ماذا تدفع كإيجار، بما في ذلك تكاليف المرافق المنزلية؟
- كم عدد الأشخاص الذين يعيشون في أسرتك المعيشية؟
- هل لديك تأمين على متاع المنزل أو تأمين مسؤولية تجاه الغير أو تأمين على الزواج؟

يُرجى أن تضع ما يلي في الاعتبار:

في حالة الموافقة على تحمل اشتراكات التكلفة أو الإعفاء منها أو تخفيضها، فإن تلك الموافقة ستكون سارية اعتباراً من الشهر الذي تم فيه تقديم الطلب.

تكاليف الرعاية النهارية للأطفال

سنتحقق مما إذا كان يمكن تحمّل مساهمات تكاليف

- مرافق الرعاية النهارية للأطفال أو
- مراكز الرعاية النهارية للأطفال أو الإعفاء منها أو تخفيضها.

الشرط الأساسي هو أن يكون دخل الوالدين أو الوالد الوحيد غير كافٍ لتغطية مساهمات تكلفة الرعاية النهارية للطفل.

ما هي مرافق الرعاية النهارية للأطفال التي يتم تحمّل تكاليفها أو الإعفاء منها أو تخفيضها؟

- المختصون بالرعاية النهارية للأطفال
- دور حضانة الأطفال
- رياض الأطفال
- مراكز رعاية التلاميذ بعد المدرسة

متى يمكن تقديم طلب لتحمل التكاليف أو الإعفاء منها أو تخفيضها؟

حق تقديم الطلب مقصور على الوالدين أو الوالد الوحيد على أن يكونوا مسجلين في مدينة كاسل بمحل إقامتهم الرئيسي، والذين يذهب طفلهم إلى أحد مرافق الرعاية النهارية للأطفال.

إذا كنت تتلقى بالإضافة إلى ذلك

- علاوة أطفال،
- أو إعانة سكن أو إعانة أعباء الحياة (ملكية السكن)،
- أو إعانات بموجب قانون إعانات طالبي اللجوء،
- أو إعانات بطلالة من النوع الثاني (مركز العمل، قانون الضمان الاجتماعي الكتاب الثاني)،
- أو إعانات المساعدة الاجتماعية (قانون الضمان الاجتماعي الكتاب الثاني عشر)،

فيكون لك الحق في أن يتم تحمّل التكاليف،

أو الإعفاء منها لمدة تصل إلى 6 ساعات من الرعاية اليومية.